

## De Harmonie heeft een primeur met McEwan

De nieuwe roman van Ian McEwan zal in Nederlandse vertaling in de boekwinkels liggen vóór verschijning van het oorspronkelijke Engelse boek.

Uitgeverij De Harmonie meldt dat in een [persbericht](#) onder de kop: 'Wereldprimeur!'

De nieuwe Nederlandse McEwan heet *Aan Chesil Beach* en verschijnt op 2 april. De schrijver komt naar Nederland om over het boek te vertellen en eruit voor te lezen. Op 13 april treedt hij op in [Felix Meritis](#) in Amsterdam, waar Michaël Zeeman met hem in gesprek zal gaan.

De Nederlandse vertaler, Rien Verhoef - wiens naam in het persbericht van De Harmonie ontbreekt - vertaalde van McEwan eerder *Boetekleed* en *Zaterdag*. Over de vertaling van dat laatste boek schreef Caroline Meijer een zeer lovende recensie in het themanummer 'Het vertaaljaar 2005' van het tijdschrift [Filter](#) (Jg. 13, nr. 1).

Overigens zijn er in de Engelstalige pers inmiddels recensies van *On Chesil Beach* verschenen. Zie voor een eerste overzicht [The Literary Saloon](#).